

الجمهورية التونسية

# مجلة المناجم

منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية

2012

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

قانون عدد 30 لسنة 2003 مؤرخ في 28 أفريل 2003 يتعلق بإصدار مجلة المناجم (1).

باسم الشعب،

وبعد موافقة مجلس النواب،

يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه :

## الفصل الأول

تصدر بمقتضى هذا القانون الأحكام التشريعية المتعلقة بأنشطة استكشاف المناجم والبحث عنها واستغلالها، تحت عنوان "مجلة المناجم".

## الفصل 2

تنطبق أحكام مجلة المناجم على السندات المنجمية التي تمنح بعد دخول المجلة حيز التنفيذ.

وتستثنى من مجال تطبيق أحكام مجلة المناجم رخص البحث وامتيازات الاستغلال التي تم تأسيسها قبل دخول المجلة حيز التنفيذ.

غير أنه يمكن لأصحاب هذه الرخص والامتيازات أن يتمتعوا بعد تقديم طلب في الغرض إلى السلطة المانحة بتطبيق أحكام هذه المجلة وذلك في الأجل المحددة بالفصل 4 من هذا القانون.

## الفصل 3

تبقى رخص الاستغلال السارية المفعول خاضعة إلى غاية انقضاءها للأحكام التشريعية التي منحت بمقتضاها.

(1) الأعمال التحضيرية :

مداولة مجلس النواب وموافقته بجلسته المنعقدة بتاريخ 10 أفريل 2003.

غير أنه، عند انقضاء مدة صلاحية هذه الرخص، يمكن لأصحابها طلب تحويلها إلى امتيازات استغلال طبقا لأحكام مجلة المناجم.

#### الفصل 4

يخول عند دخول مجلة المناجم حيز التنفيذ لكل صاحب رخصة بحث سارية المفعول وصاحب امتياز استغلال وقع تأسيسه أو أحدهما أن يختار في خصوص تلك الرخصة أو ذلك الامتياز تطبيق أحكام مجلة المناجم.

ويتقضي ممارسة الخيار المنصوص عليه بالفقرة الأولى من هذا الفصل تبليغ تصريح ممضى من قبل صاحب الرخصة و امتياز الاستغلال أو أحدهما أو ممثليهما القانونيين.

وينبغي أن يتعلق كل تصريح بسند منجمي واحد وأن يوجه إلى الوزارة المكلفة بالمناجم في ظرف مضمون الوصول مع الإعلام بالبلوغ أو يودع مباشرة لدى مصالحها مقابل شهادة استلام في أجل لا يتجاوز ستة أشهر من دخول مجلة المناجم حيز التنفيذ.

وفي حالة عدم ممارسة صاحب السند المنجمي الخيار المشار إليه بالفقرة الأولى من هذا الفصل يبقى ذلك السند خاضعا إلى حين انقضائه للأحكام التشريعية التي أسس بمقتضاها.

#### الفصل 5

عند انقضاء أجل الستة أشهر المنصوص عليها بالفصل 4 من هذا القانون يصدر الوزير المكلف بالمناجم قرارا ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية يتضمن قائمة تصنيفية في الرخص وامتيازات الاستغلال التي اختار أصحابها التمتع بتطبيق أحكام مجلة المناجم.

#### الفصل 6

مع مراعاة الإجراءات الانتقالية المنصوص عليها بالفصلين 3 و 4 من هذا القانون، تلغى ابتداء من تاريخ دخول مجلة المناجم حيز التنفيذ النصوص القانونية الآتي ذكرها :

1 - الأمر العلي المؤرخ في غرة جانفي 1953 والمتعلق بتحويل نظام المناجم،

2 - الفصل 20 من القانون عدد 55 لسنة 1966 المؤرخ في 4 جويلية 1966 والمتعلق بالنظام الأساسي لأعوان المناجم،

## الفصل 7

لا تخضع أنشطة استكشاف المناجم والبحث عنها واستغلالها لأحكام الفصلين 45 (جديد) و46 (جديد) من مجلة الغابات المصادق عليها بالقانون عدد 20 لسنة 1988 المؤرخ في 13 أفريل 1988 كما تمّ تنقيحه بالقانون عدد 28 لسنة 2001 المؤرخ في 19 مارس 2001، المتعلق بتبسيط الإجراءات الإدارية في قطاع الفلاحة والصيد البحري.

## الفصل 8

تدخل مجلة المناجم حيز التنفيذ بعد ستة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.  
ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وينفذ كقانون من قوانين الدولة.  
تونس في 28 أفريل 2003

زين العابدين بن علي

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

## مجلة المناجم

### العنوان الأول

### أحكام عامة وتعريف

#### الفصل الأول

تهدف هذه المجلة إلى تحديد النظام القانوني لأنشطة استكشاف المواد المعدنية المصنفة "مناجم" والمعرفة بالفصل 5 من هذه المجلة والبحث عنها واستغلالها. كما تضبط حقوق وواجبات المتدخلين في إنجاز هذه الأنشطة.

#### الفصل 2

يقصد على معنى أحكام هذه المجلة بـ:

أ - المواد المعدنية :

المواد المعدنية الطبيعية الصلبة والغازية وكذلك الموارد العضوية المتحجرة.

ب - أنشطة الاستكشاف :

الأشغال الأولية التي تبشر قصد كشف مواقع أو جهات أو مناطق قد يتبين أن لها قيمة منجمية.

ت - أنشطة البحث :

الدراسات والأشغال وخاصة المتعلقة منها بالجيولوجيا والجيوكيمياء والجيوفيزياء والتنقيب وكذلك تجارب الاستخراج والمعالجة والتي تهدف إلى تحديد مكامن لمواد معدنية مصنفة "مناجم" والتعرف عليها وتحديد شكلها ومدخراتها ونوعيتها وإمكانية استغلالها وإثرائها.

### ث - أنشطة الاستغلال :

كل الدراسات وأشغال استخراج المواد المعدنية المصنفة "مناجم" ومعالجتها وإنتاجها وتسويقها.

### ج - المناجم :

تعتبر "مناجم" :

- الأماكن الطبيعية للمواد المعدنية أو العضوية المنصوص عليها بالفصل 5 من هذه المجلة سواء كانت تستغل على سطح الأرض أو بباطنها،

- الأماكن الجيوحرارية التي يمكن أن تؤدي إلى استخراج الطاقة الحرارية خاصة عن طريق المياه السخنة والبخار التي تحتوي عليها هذه الأماكن في باطن الأرض.

ويمكن اعتبار مواد معدنية أخرى "مناجم" تخضع لأحكام هذه المجلة وتضبط بقرار من الوزير المكلف بالمناجم بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم.

### ح - العمليات المنجمية :

كل الدراسات أو الأنشطة التي لها علاقة بالاستكشاف والبحث والاستغلال المنجمي.

### خ - تواع المستغل المنجمي :

كل التجهيزات الموجودة داخل المستغل المنجمي سواء كان ذلك بطريقة ثابتة أو غير ثابتة وكذلك كل الإنشاءات والتجهيزات الباطنية أو السطحية التابعة لها والمرتبطة بالنشاط المنجمي أو تلك غير المرتبطة به.

### د - المجال البحري :

البحار أو أجزاء البحر الخاضعة للسيادة أو الولاية الوطنية.

### ذ - السندات المنجمية :

السندات المنجمية هي :

- ترخيص الاستكشاف،



- رخصة البحث،

- امتياز الاستغلال.

وتخول السندات المنجمية الحق في القيام بأشغال استكشاف المواد المعدنية المصنفة "مناجم" أو البحث عنها أو استغلالها.

- السلطة المانحة :

الدولة التونسية ممثلة في شخص الوزير المكلف بالمناجم أو كل إدارة مختصة تشير إليها هذه المجلة.

ز - صاحب الرخصة :

من أسندت له رخصة البحث أو امتياز الاستغلال.

وفي حالة إسناد الرخصة أو الامتياز المذكورين إلى عدة أشخاص يشار إلى هؤلاء بعبارة "أصحاب الرخصة" بصفة جماعية وبعبارة "صاحب الرخصة الشريك" بصفة فردية.

س - مؤسسة الأشغال أو الخدمات :

كل مؤسسة يتم تكليفها من قبل صاحب الرخصة ، بعد موافقة السلطة المانحة، بدور المناول لإنجاز أشغال البحث أو الاستغلال.

### الفصل 3

تنطبق أحكام هذه المجلة، باستثناء ما يهّم أنشطة صاحب الرخصة دون غيره ، على كل مؤسسة أشغال وخدمات أو إحديهما تحل محل صاحب الرخصة في تسيير أنشطة البحث أو الاستغلال وإنجازها.

### الفصل 4

ترتب الرواسب الطبيعية لمكامن المواد المعدنية طبقاً لأحكام الفصلين 5 و6 من هذه المجلة "مناجم" أو "مقاطع".

## الفصل 5

تعتبر "مناجم" وترتب في ست مجموعات، المكامن المعروفة باحتوائها على المواد المعدنية التالية :

### المجموعة الأولى :

المحروقات الصلبة مثل الغرافيت والأنتراسيت والفحم الحجري واللينيت وغيرها من المحروقات المتحجرة.

### المجموعة الثانية :

المحروقات السائلة والغازية مثل الملاط القطراني والإسفلت والبتروول والمحروقات السائلة أو الغازية الأخرى، والهليوم وغيرها من الغازات النادرة وكل المنابع السائلة أو الغازية التي يكون مصدرها الطاقة الجيولوجية ذات القوة العالية أو المتوسطة.

### المجموعة الثالثة :

. المواد الفلزية وشبه الفلزية كالحديد والرصاص والزنك والنحاس والباريوم والفليور والسترنتيوم والزنابق والكبريت والمنغانيز والأنتيموان والألمنيوم والذهب والفضة والقصدير والبسميت والكادميوم والكروم والكوبالت والمانيزيوم والمولبدان والنيكال والتنجستان والزرنيخ...

. المواد الإشعاعية كالأورانيوم والتوريوم وغيرها من العناصر الإشعاعية.

. الحجارة النفيسة كالألماس وغيرها.

### المجموعة الرابعة :

الأملاح الطبيعية سواء كانت صلبة أو زائبة أو كانت في شكل رواسب متماسكة أو سوائل ملحية طبيعية كالكلورير (بما في ذلك الملح البحري) والبرومير واليودير والبورات والسيلفات والنترات والأملاح الأخرى الموجودة بنفس الرواسب.

## المجموعة الخامسة :

الفسفاط.

## المجموعة السادسة :

الصخور التي يطغى على تركيبها معدن وحيد والصالحة أساسا للتطبيقات الصناعية غير التي تستعمل في الهندسة المدنية كالصلصال الصيني والإيبيت والسمكتيت والأتبلاجيت والكلسيت والدولوميت والمانيزيت والسيليس والدياتوميت وحجر الصوان والفلسبار...

وتضبط الحدود النوعية الدنيا للمواد المعدنية المنتمية للمجموعة السادسة بقرار مشترك من الوزير المكلف بالمناجم والوزير المكلف بالمقاطع بناء على رأي اللجنة الاستشارية للمناجم.

## الفصل 6

تعتبر المواد المعدنية غير المصنفة "مناجم" مقاطع" وتخضع للقانون المتعلق بالمقاطع.

وتخضع أنشطة استكشاف المحروقات والبحث عنها واستغلالها لأحكام مجلة المحروقات.

## الفصل 7

تعتبر قانونا المواد المعدنية المصنفة "مناجم" والموجودة على سطح الأرض أو بباطنها في كامل التراب الوطني وبالمجال البحري التونسي تابعة للملك العمومي للدولة التونسية بوصفها ثروة وطنية.

## الفصل 8

تعتبر المواد المعدنية المصنفة "مناجم" عقارات. وهي لا تخضع لأحكام القانون العقاري المتعلق بالعقارات المسجلة كما لا يمكن رهنها.

وتعتبر منقولات الخامات المعدنية المستخرجة وكذلك الأسهم والحصص في كل شركة تباشر أنشطة الاستغلال.

## الفصل 9

لا يمكن اكتساب حق استكشاف منجم أو البحث عنه أو استغلاله إلا بمقتضى سند منجمي يسلمه الوزير المكلف بالمناجم.

وتمنح رخصة البحث و امتياز الاستغلال لكل المواد المعدنية التابعة لنفس المجموعة.

ويمكن منح عدة رخص بحث أو امتيازات استغلال منفصلة فيما بينها داخل نفس المحيطات ولو كانت لفائدة طالبين مختلفين طالما أن هذه الرخص تتعلق بمجموعات مختلفة من المواد المعدنية المصنفة "مناجم" على معنى هذه المجلة.

## الفصل 10

يمكن لكل شخص طبيعي أو معنوي تتوفر فيه الشروط اللازمة لمباشرة أنشطة استكشاف المناجم و البحث عنها واستغلالها أن يحصل على سند أو عدة سندات منجمية.

## الفصل 11

لا يمكن أن تباشر أنشطة استكشاف المناجم والبحث عنها واستغلالها إلا من قبل :

أ . الدولة التونسية حسب طرق يتم ضبطها بأمر لكل حالة خاصة.

ب . الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين التونسيين أو الأجانب والذين يتمتعون بموارد مالية و بقدرات فنية كافية للقيام بتلك الأنشطة في أحسن الظروف.

## الفصل 12

تحدث لجنة استشارية للمناجم تبدي رأيها وجوباً في كل الحالات المنصوص عليها بأحكام هذه المجلة. ويمكن للوزير المكلف بالمناجم أن يطلب رأي هذه اللجنة في خصوص أية مسألة أخرى تتعلق بالمناجم.

وتضبط تركيبة اللجنة الاستشارية للمناجم وطرق سيرها بمقتضى أمر.

## الفصل 13

تعتبر أنشطة البحث عن المواد المعدنية المصنفة "مناجم" واستغلالها أعمالاً تجارية.

## العنوان الثاني في ترخيص الاستكشاف

### الفصل 14

يمنح ترخيص الاستكشاف لتمكين الطالبين من القيام بالتحريات الضرورية قصد إعداد ملفات مطالب رخص البحث.

ويتعلق ترخيص الاستكشاف بالأشغال والدراسات الجيولوجية ذات البعد الإستراتيجي الرامية إلى الكشف عن المواقع والمناطق المنجمية الواعدة والتي يمكن أن ينجر عنها وضع برامج للبحث عن المواد المعدنية المصنفة "مناجم". ولا يشمل هذا الترخيص أشغال الحفر والأشغال المنجمية.

ويسند ترخيص الاستكشاف بمقرر من الوزير المكلف بالمناجم لمدة أقصاها سنة قابلة للتجديد مرة واحدة لنفس المدة. وفي صورة رفض المطلب، تقوم الوزارة المكلفة بالمناجم بإعلام الطالب بذلك في أجل لا يتجاوز الشهر من تاريخ إيداع المطلب.

### الفصل 15

يمكن أن يشمل ترخيص الاستكشاف مساحات سواء كانت معنية بسند منجمي أو غير معنية بذلك. ويتعلق هذا الترخيص بالمواد المعدنية المصنفة "مناجم" التابعة لمجموعة واحدة أو لعدة مجموعات إلا أنه لا يشمل المجموعة المعنية برخصة بحث أو امتياز استغلال ساربي المفعول. ويمكن أن يمنح هذا الترخيص لعدة طالبين لنفس المنطقة.

وفي جميع الحالات، تبقى حقوق صاحب الرخصة محفوظة بأكملها وترجع على تلك التي يتمتع بها صاحب ترخيص الاستكشاف خاصة إذا ما تسببت أنشطة صاحب هذا الترخيص في مضايقة مادية ومباشرة لأنشطة صاحب الرخصة.

## الفصل 16

لا يمثل ترخيص الاستكشاف مرحلة تسبق بالضرورة الحصول على رخصة بحث ولا يمنع الوزارة المكلفة بالمناجم من منح رخص بحث أو امتيازات استغلال تشمل المساحة موضوع ترخيص الاستكشاف.

## الفصل 17

يمكن إلغاء ترخيص الاستكشاف إذا ما باشر صاحبه أشغالا أخرى غير التي تم التنصيص عليها بالفصل 14 من هذه المجلة وذلك بعد سماعه.

## الفصل 18

يتعين على صاحب ترخيص الاستكشاف أن يمدّ الوزارة المكلفة بالمناجم بملف يحتوي على مجموعة الدراسات المنجزة وعند الاقتضاء بتفاصيل الأشغال التي قام بها وذلك في أجل شهرين قبل تاريخ انقضاء مدة الترخيص.

## الفصل 19

ترخيص الاستكشاف غير قابل للإحالة.

العنوان الثالث  
في رخص البحث  
القسم الأول  
شروط إيداع المطلب ودراسته

**الفصل 20**

تضبط طرق إيداع مطلب رخصة البحث ودراسته بقرار من الوزير المكلف بالمناجم.

**الفصل 21**

يجب أن يكون لطالب رخصة البحث مقرّ حقيقي أو مختار بالبلاد التونسية. وعند التعذر، يجب أن يعيّن للإدراة ممثلاً له مقيماً بالبلاد التونسية.

وتصحّ كلّ الإشعارات والإعلامات الموجهة إلى هذا المقر والمتعلّقة بالإجراء الخاصّ بتطبيق هذه المجلة.

**الفصل 22**

لا يجوز قبول مطلب رخصة البحث إلا إذا تعلّق بمساحة مكونة من محيط أو عدّة محيطات أولية متلاصقة كما تمّ ضبطها بالفصل 23 من هذه المجلة.

غير أنه يمكن قبول مطلب رخصة بحث محدّدة بحدّ دولي ومتضمنة من جراء ذلك أجزاء محيطات أولية.

ويجب تقديم مطلب خاص لكل مساحة تتكوّن من عدد صحيح من المحيطات الأولية المتلاصقة وكذلك بالنسبة لكل مجموعة من المواد المعدنية المصنفة "مناجم".

ولا يمكن إدخال أي تعديل على المطلب المسجّل فيما يخص مجموعة المواد المعدنية المعنية ولا على المساحة المطلوبة.

### الفصل 23

يكون المحيط الأولي المشار إليه بالفصل 22 من هذه المجلة مربع الشكل وذا مساحة تبلغ أربعمئة هكتار، باستثناء المحيطات الأولية المتعلقة بالمواد المعدنية التابعة للمجموعة السادسة والتي حدّدت مساحتها بمائة هكتار (1 كلم<sup>2</sup>).

وتكون أضلاع هذه المحيطات موجهة حسب الاتجاهات الحقيقية شمال - جنوب وشرق - غرب ومكوّنة من أجزاء خطوط متوازية وخطوط قاسمة وتحدّد زواياها بإحداثيات جغرافية وبأرقام علامات تضبط بأمر.

ويتمّ تحديد مساحة رخص البحث من المجموعة السادسة باعتماد المسافة المترية الفاصلة بين كل ضلع من أضلاعها ونفس نقطة المرجع الوحيدة التي تكون ثابتة مادياً وواردة وجوبا بإحدى الخرائط الطبوغرافية للبلاد التونسية بمقياس: 1/25.000 أو 1/50.000 أو 1/100.000.

### الفصل 24

يجب أن يكون مطلب الحصول على رخصة بحث أو تجديدها مصحوبا بالتزام يبين أشغال البحث التي يتعهّد الطالب بإنجازها داخل حدود المحيط المطلوب وذلك طيلة مدة صلوحية الرخصة.

ويجب أن يضبط هذا الالتزام :

- طبيعة أشغال البحث المزمع القيام بها و برنامج إنجازها،
- أدنى المصاريف المزمع إنفاقها في الأشغال الفعلية،
- تعيين الفريق المؤطر والمسؤولين على تسيير الأشغال.

ويكون إثبات إنجاز هذا الالتزام موضوع تقرير سنوي يقدمه صاحب الرخصة إلى الوزارة المكلفة بالمناجم.



## الفصل 25

عند دراسة مطلب الحصول على رخصة بحث، يتعين اعتماد المعايير المتعلقة بقدرات صاحب المطلب الفنية والمالية وبأهمية محتوى برنامج الأشغال المقترح ونوعيته.

وفي صورة قبول مطالب متعددة تشمل نفس المساحة، يتم ترتيب هذه المطالب بالاعتماد على المعايير السابق ذكرها بالفقرة الأولى من هذا الفصل.

## الفصل 26

تقوم الوزارة المكلفة بالمناجم بإعلام الطالب برفض مطلبه في أجل لا يتجاوز شهرا من تاريخ إيداعه وذلك في حالة عدم مطابقتها لطرق إيداع مطلب رخصة البحث كما تم ضبطها بالقرار المنصوص عليه بالفصل 20 من هذه المجلة.

## الفصل 27

لا يستردّ المعلوم القار المدفوع لفائدة الدولة عند إيداع المطلب طبقا للفصل 96 من هذه المجلة في صورة رفضه أو في صورة إلغاء رخصة البحث.

## الفصل 28

تسند رخصة البحث مع حفظ حقوق الغير المكتسبة بصفة قانونية.

وإذا تعلق مطلب رخصة بحث بمحيط يتجاوز حدود محيط رخصة بحث أو امتياز استغلال يتعلقان بنفس مجموعة المواد المعدنية ولا يزالان ساري المفعول فلا تمنح الرخصة إلا للمحيط الموجود خارج حدود هذه الرخصة أو هذا الامتياز.

وإذا وقع العلم بالتجاوز بعد منح رخصة البحث فإنه يمكن تصويب حدود هذه الرخصة بقرار يتخذه الوزير المكلف بالمناجم إما تلقائيا أو بطلب من كل من له مصلحة في ذلك.

## القسم الثاني منح رخصة البحث

### الفصل 29

تمنح رخصة البحث بقرار من الوزير المكلف بالمناجم بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمنجم وينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

### الفصل 30

تمنح رخصة البحث لمدة أولية تدوم ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ نشر قرار تأسيس الرخصة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية و تكون قابلة للتجديد وفقا للشروط المحددة بهذه المجلة.

### الفصل 31

لصاحب رخصة البحث الحق دون غيره في القيام داخل المحيط المحدد بقرار التأسيس بجميع أنشطة البحث والحفر والتنقيب والاستكشاف قصد اكتشاف رواسب معدنية وذلك مع مراعاة الأحكام التشريعية الجاري بها العمل. كما له الحق دون غيره في الحصول على امتيازات استغلال أثناء مدة صلوحية الرخصة وداخل حدود محيطها وذلك حسب الشروط المنصوص عليها بأحكام هذه المجلة.

## القسم الثالث

### تجديد رخصة البحث

### الفصل 32

لصاحب رخصة البحث الحق في تجديد رخصته مرتين متتاليتين لا تتجاوز مدة الواحدة منها ثلاث سنوات وذلك وفقا للشروط التالية :

أ - أن يكون قد أوفى بالالتزامات المحمولة عليه وخاصة منها تلك التي تتعلق بالحد الأدنى من المصاريف والأشغال المتعين إنجازها بالمساحة التي تشملها الرخصة أثناء مدة الصلوحية المنقضي أجلها،

ب - أن يكون قد قدّم طلبا في تجديد رخصة البحث في أجل شهرين على الأقل قبل نهاية مدة صلوحيتها،

ت . أن يكون قد تعهّد بأن ينجز خلال فترة التجديد برنامجا أدنى من أعمال البحث تمثل كلفته التقديرية أيضا تعهدا بأدنى المصاريف،

ث . أن يثبت قدرة فنية ومالية كافية لإنجاز الأعمال المذكورة بالنقطة ت. من هذا الفصل في أحسن الظروف،

ج . أن لا يكون قد ارتكب مخالفات نجمت عنها أضرار جسيمة بالبيئة.

وعند انقضاء مدة التجديد الثانية، يحق لصاحب الرخصة في صورة اكتشاف راسب معدني يخول الحصول على امتياز استغلال، الانتفاع بتجديد استثنائي لرخصة البحث قصد تقييم الراسب المعدني وإنجاز دراسة جدوى فنية واقتصادية وتطوير المشروع عند الاقتضاء.

ويمكن أن يخص تجديد الرخصة كامل مساحتها الأولية أو جزءا منها وذلك حسب طلب صاحبها.

وإذا ما تمّ إنجاز برنامج الأشغال بصفة جزئية دون سبب وجيه، يمكن التخفيض من المساحة الأولية عند تجديد الرخصة وذلك حسب حجم المصاريف و الأشغال المنجزة مع الأخذ بعين الاعتبار اهتمامات صاحب الرخصة في المجال المنجمي.

ويجب أن توافق مصاريف البحث المحوّرة داخل محيط رخصة البحث خمسة وسبعين بالمائة على الأقل من الإنجاز الفعلي للأشغال الضرورية للبحث كرسوم الخرائط الجيولوجية والجيوفيزياء والجيوكيمياء والحفريات والتنقيب والأشغال الباطنية والتجارب الجيوتقنية وتجارب تثمين المعادن...

### الفصل 33

تضبط طرق إيداع مطلب تجديد رخصة البحث ودراسته بقرار من الوزير المكلف بالمناجم.

### الفصل 34

يبدأ العمل بتجديد رخصة البحث يوم انقضاء مدة صلاحيتها ويمنح بقرار من الوزير المكلف بالمناجم بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم وينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

وإذا لم يتم البت في مطلب تجديد الرخصة قبل انقضاء مدة صلاحيتها العادية، يقع التمديد في صلاحية الرخصة ضمناً ودون القيام بإجراءات أخرى إلى أن يبت الوزير المكلف بالمناجم في شأنها.

وقبل صدور هذا القرار وابتداء من التاريخ المحدد لانقضاء مدة صلاحية الرخصة، يمكن إيداع مطالب رخص بحث تتعلق بنفس المحيط وبنفس مجموعة المواد المعدنية. إلا أن هذه المطالب لا تستوجب التسجيل وإنما يسلم فيها وصل في الإيداع فقط.

وعند الموافقة على تجديد الرخصة، ترجع المطالب المقدمة والمتعلقة بنفس المحيط إلى أصحابها.

وفي حالة رفض التجديد، تصنف هذه المطالب حسب الترتيب المنصوص عليه بالفصل 25 من هذه المجلة.

#### القسم الرابع

#### أحكام مختلفة

### الفصل 35

يمكن للوزارة المكلفة بالمناجم أن تقوم عند تقديم مطلب رخصة بحث أو تجديدها بمعاينة ميدانية يحضرها وجوبا الطالب أو من ينوبه وإلا أعتبر مطلبه مرفوضاً.

وإن اتضح من خلال هذه المعاينة أن المطلب يحتوي على خلل وإذا لم يقدم الطالب في أجل أقصاه شهر من تاريخ إنذاره بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ التوضيحات المطلوبة منه في الغرض ولم يدخل التحويلات اللازمة على الرسوم البيانية لجعلها مطابقة لأحكام هذا العنوان، يصرح الوزير المكلف بالمناجم برفض المطلب بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم.

ويتم إعلام الطالب بهذا الرفض بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ في أجل أقصاه شهران من انتهاء مدة الإنذار ويدون بدفتر تسجيل ذي قسيمة.

## الفصل 36

لصاحب رخصة البحث الحق في إقامة التجهيزات والقيام بأنشطة البحث الضرورية لمعرفة الرواسب المعدنية ودراستها داخل محيط رخصته مع الامتثال لأحكام هذه المجلة. غير أنه لا يمكنه أن يتعاطى أي نشاط استغلال.

## الفصل 37

يمكن للوزير المكلف بالمناجم الترخيص بمقتضى قرار وبصفة استثنائية لصاحب رخصة البحث في التصرف في المنتجات المتأتية من أبحاثه وذلك قصد التثبت من جودتها والقيام بتجارب تهتم المعالجة والتسويق.

## الفصل 38

تعدّ رخص البحث منقولات ولا تقبل القسمة وتنقل إثر الوفاة على أن يتمّ وجوبا إعلام الوزارة المكلفة بالمناجم بهذه الإحالة.

وفي حالات الإحالة إثر الوفاة، لا يمكن الموافقة على نقلة رخصة البحث إلى الورثة إلا إذا تبين أن أشغال البحث قد تواصلت بصفة منتظمة وإذا التزم الورثة كتابيا بمواصلتها وبتعيين من يمثلهم لدى الوزارة المكلفة بالمناجم. وإذا كانت الشركة بلا وارث ترجع رخصة البحث وجوبا إلى الدولة.

ولا يمكن إحالة رخص البحث أو تسويغ استغلالها كلياً أو جزئياً إلا لفائدة مؤسسة تتوفر فيها الشروط المطلوبة لمنح الرخصة وذلك بعد ترخيص من الوزارة المكلفة بالمناجم.

ويمنح الترخيص في الإحالة أو في التسويغ المنصوص عليهما بهذا الفصل قانونا إذا أثبت الطالب أنه أنجز من جهته، خلال فترات صلوحية الرخصة، الأشغال الدنيا المحددة بقرار منح الرخصة.

وفي جميع الحالات، يعدّ الترخيص ممنوحا إذا لم يتخذ الوزير المكلف بالمناجم قرارا في أجل أقصاه شهران ابتداء من تاريخ إيداع المطلب.

ويجب أن تكون الإحالة بين المحيل والمحال إليه بكتب.

وإذا منحت رخصة البحث لعدة شركاء فإنه لا ينجر عن انسحاب أحدهم أو البعض منهم إلغاء الرخصة، إذا حل بقية الشركاء محل الشريك أو الشركاء

الذين انسحبوا في الحقوق والالتزامات و ذلك بشرط إعلام السلطة المانحة. وفي هذه الصورة، يعتبر الانسحاب تخليا. وإذا مارس بقية الشركاء ذلك الخيار فإن الإحالة تشمل الحقوق والالتزامات بالنسبة إلى المدّة المتبقية.

وفي صورة الإحالة الكلية أو الجزئية لرخصة البحث، يتحمل المحال إليه كل التزامات المحيل ويتمتع بجميع الحقوق المتعلقة بالكل أو في حدود الجزء للمحال إليه و المترتبة عن أحكام هذه المجلة والنصوص الترتيبية التي تتخذ لتطبيقها وذلك بداية من تاريخ دخول الإحالة حيز التنفيذ.

ولا يترتب عن الإحالة الكلية أو الجزئية للحقوق والالتزامات الناتجة عن رخصة البحث رفع أي ضريبة أو معلوم أو أداء مهما كانت طبيعتها سواء كانت قائمة أو تم إحداثها لاحقا.

وفي صورة الإحالة الكلية أو الجزئية للحقوق والالتزامات الناتجة عن رخصة البحث، يمكن للمحال إليه تطبيق استهلاكات طبقا للأحكام الواردة بهذه المجلة وذلك بعنوان المصاريف التي بذلها المحيل والتي لم يتم تسديدها أو استهلاكها.

وفي جميع الحالات، يمنح الترخيص في الإحالة بقرار من الوزير المكلف بالمناجم بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم. وينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

### الفصل 39

تضبط طرق إيداع مطلب الترخيص في الإحالة الخاص برخصة بحث وطرق دراسته بقرار من الوزير المكلف بالمناجم.

### الفصل 40

يمكن لصاحب رخصة بحث التخلي عن رخصته كلياً أو جزئياً في أي وقت بمقتضى تصريح كتابي في الغرض وذلك شريطة أن يكون قد نفذ تعهداته بالنسبة إلى الأشغال والمصاريف الدنيا المتعلقة بمدّة الصلوحية التي تسبق قراره بالتخلي.

و يصرح الوزير المكلف بالمناجم بإلغاء هذه الرخصة كلياً أو جزئياً بمقتضى قرار يحدد التاريخ الذي يمكن أن تكتسب فيه حقوق بحث جديدة

بالنسبة إلى الرواسب المعدنية المتخلى عنها. وينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

وفي صورة التخلي دون سبب وجيه، يفقد صاحب الرخصة الحق في الحصول على سندات منجمية لمدة سنة ابتداء من تاريخ سقوط الحق في رخصة البحث.

#### الفصل 41

لا يمكن لصاحب رخصة بحث انقضى أجلها أو تم إلغاؤها أن يحصل مجدداً، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، على حقوق ولو كانت جزئية في المحيط الذي كانت تشمله هذه الرخصة إلا بعد انقضاء أجل سنة بداية من تاريخ انتهاء مدة صلاحية الرخصة أو تاريخ إلغائها.

إلا أن هذه الأحكام لا تنطبق إذا تم رفض مطلب التجديد بسبب عدم تقديمه في الأجل المحددة بالفصل 32 من هذه المجلة وشريطة أن تكون الرخصة قابلة للتجديد حسب أحكام نفس الفصل.

ويمكن للوزير المكلف بالمناجم أن يخفض، بطلب من صاحب الرخصة وبناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم، في الأجل المنصوص عليه بالفقرة الأولى من هذا الفصل شريطة أن لا يقل عن ستة أشهر.

#### الفصل 42

يكون صاحب الرخصة ملزماً بالشروع في أعمال البحث خلال الإثني عشر شهراً التي تلي تاريخ إسناد الرخصة أو تجديدها كما يتعين عليه متابعة تلك الأشغال بانتظام طيلة كل فترة من فترات صلاحية الرخصة.

#### الفصل 43

يمكن إلغاء رخصة البحث في الحالات التالية :

أ - إذا لم تعد تتوفر في صاحب الرخصة الشروط المتعلقة بالقررة الفنية والمالية التي تمنح الرخصة على أساسها والمحددة بالفصل 11 من هذه المجلة،

ب - إذا تبين أن صاحب الرخصة قدم عمداً معلومات غير صحيحة قصد الحصول على رخصة البحث،

ت - إذا لم يف صاحب الرخصة بالالتزامات التي تعهد بها طبقاً للفصل 24 من هذه المجلة،

ث - إذا لم يحترم صاحب الرخصة الالتزامات المنصوص عليها بالفصلين 42 و 73 من هذه المجلة،

ج - إذا رفض صاحب الرخصة أن يستردَّ حقوق صاحب الرخصة الشريك أو أصحاب الرخصة الشركاء والتزاماتهم وذلك في حالة انسحابهم دون أن يحيلوا هذه الحقوق والواجبات حسب الشروط المنصوص عليها بالفصل 38 من هذه المجلة،

ح - إذا رفض صاحب الرخصة تبليغ المعلومات والوثائق المطلوبة طبقاً لأحكام الفصل 76 من هذه المجلة.

خ - إذا رفض صاحب الرخصة التقيد بالتدابير المقررة من قبل الوزارة المكلفة بالمناجم طبقاً للشروط المنصوص عليها بالفصلين 116 و 117 من هذه المجلة.

ويتمّ التصريح بالإلغاء حسب نفس الطرق المتبعة في منح رخصة البحث، وذلك بعد إنذار يوجّه إلى صاحب الرخصة بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ ولم تتم الاستجابة إليه في أجل شهرين.



العنوان الرابع  
في امتيازات الاستغلال  
القسم الأول  
شروط منح امتياز الاستغلال

الفصل 44

يجب أن تكون مساحة كل امتياز استغلال منحصرة كلياً داخل المحيط الذي تشمله رخصة البحث التي تمّ بموجبها طلب هذا الامتياز. ولا يمكن أن يشمل امتياز الاستغلال إلا مجموعة المواد المعدنية المعنية برخصة البحث.

ولا يمنح امتياز الاستغلال إلا إذا توفرت الشروط التالية :

أ . إذا بينت أشغال طالب امتياز الاستغلال أنه توجد داخل حدود المحيط المطلوب رواسب منجمية ثبتت الجدوى من استغلالها اقتصادياً،

ب . إذا قبل الطالب البنود والشروط العامة المنصوص عليها بكراس الشروط المتعلقة بالإنتاج ومصاريف أشغال البحث والتجهيز التي يتعهد صاحب الرخصة بالقيام بها.

ويتمّ ضبط كراس الشروط النموذجي وفق أحكام هذه المجلة ويصادق عليه بأمر.

ويمكن أن يحدّد كراس الشروط بالخصوص طريقة تسوية النزاعات. كما يمكن أن ينص على أن حقوق صاحب الرخصة والتزاماته هي تلك التي تستمد من أحكام هذه المجلة والنصوص الترتيبية التي تتخذ لتطبيقها والجاري بها العمل عند إمضاء كراس الشروط،

- ت . إذا أثبت الطالب قدرات فنية ومالية تسمح له بالإيفاء بتعهداته،  
ث . إذا قدم الطالب مخطط تطوير حسب الصيغة التي تم ضبطها بالفصل  
45 من هذه المجلة.

## الفصل 45

يجب على طالب امتياز الاستغلال أن يلتزم في إطار كراس الشروط  
المخصوص عليه بالفصل 44 من هذه المجلة بأهم شروط التطوير والاستغلال  
والبحث وحماية المحيط وبإعادة المواقع إلى حالتها الأصلية عند انتهاء  
الاستغلال.

كما يجب على طالب امتياز الاستغلال أن يقدم مخطط تطوير يحتوي على  
العناصر التالية :

أ . دراسة جيولوجية وتقييم للمدخرات الموجودة وللمدخرات التي ثبتت  
إمكانية استخراجها،

ب . برنامج استغلال يتلاءم مع خصوصية الراسب المنجمي،

ت . رسم بياني مناسب يتعلق بمراحل معالجة الخامات المعدنية.

ث . دراسة اقتصادية مصحوبة بتقييم مفصل لتكاليف التطوير والاستغلال  
تبرز القيمة الاقتصادية للاكتشاف،

ج . دراسة حول الحاجيات الضرورية من العملة مصحوبة بخطة انتداب  
وتكوين الموظفين والعملة المحليين،

ح . روزنامة لإنجاز أشغال التطوير،

خ . برنامج بحث عن المدخرات وتجديدها،

د . دراسة التأثير في المحيط طبقا للتشريع الجاري به العمل.

القسم الثاني

شروط إيداع المطلب ودراسته

## الفصل 46

تضبط طرق إيداع مطلب امتياز الاستغلال ودراسته بقرار من الوزير  
المكلف بالمناجم.

## الفصل 47

يجب أن يتم إيداع مطلب امتياز الاستغلال في ظرف شهرين على الأقل قبل انتهاء مدة صلوحية رخصة البحث التي طلب بموجبها الامتياز وإلا يعتبر مرفوضا.

وإذا لم يتم الإيداع في الأجل المحدد يمكن للسلطة المانحة أن تطالب صاحب الرخصة بإحالة الاكتشاف لفانديتها دون أي تعويض.

## الفصل 48

لا يجوز قبول مطلب امتياز الاستغلال إلا إذا تعلق الأمر بالمساحة التي تحتوي على الاكتشاف والتي تتكون من عدد صحيح من المحيطات الأولية المتلاصقة كما تم صيغتها بالفصل 23 من هذه المجلة.

غير أنه يمكن قبول مطلب امتياز الاستغلال المحدد محيطه بحدّ دولي والمتضمن بحكم ذلك أجزاء محيطات أولية.

## الفصل 49

تسجل الوزارة المكلفة بالمناجم مطلب امتياز الاستغلال بتاريخ إيداعه و تسلّم للطالب وصلا في ذلك.

و يرفض التسجيل في صورة عدم الاستظهار بوصل في دفع المعلوم القار المنصوص عليه بالمطّة الأولى من الفصل 96 من هذه المجلة.

وإذا لم يتمّ البتّ في المطلب أثناء مدّة صلوحية الرخصة التي قدمّ بموجبها، يمدّد في صلوحية هذه الرخصة ضمنيا دون القيام بأي إجراء إلى أن يبتّ الوزير المكلف بالمناجم في شأنها.

## الفصل 50

إذا تبين أن المطلب غير مقبول من حيث الشكل وإذا لم يقدم الطالب المبررات المطلوبة منه أو لم يسوّ وضعيته طبقا لأحكام هذا العنوان في أجل شهر من تاريخ إنذاره بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ يقرّر الوزير المكلف بالمناجم رفض المطلب، ويتمّ إعلام الطالب بهذا الرفض كتابيا.

## القسم الثالث

### منح امتياز الاستغلال

#### الفصل 51

يمنح امتياز الاستغلال بقرار من الوزير المكلف بالمناجم بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم. وينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

#### الفصل 52

يمنح امتياز الاستغلال لمدة تقدر حسب أهمية المدخرات التي يمكن استغلالها.

ويمكن التمديد في هذه المدة كلما بدا ذلك ضروريا وحسب المدخرات الإضافية المكتشفة.

ويجب أن يوجه مطلب تمديد امتياز الاستغلال إلى الوزارة المكلفة بالمناجم سنتين على الأقل قبل تاريخ انقضاء مدة صلوحيته ويسلم وصل في ذلك.

#### الفصل 53

يترتب قانونا عن تأسيس امتياز الاستغلال إلغاء رخصة البحث التي نتج عنها الامتياز.

غير أن هذا الإلغاء لا يشمل إلا المحيطات الأولية التي يحتويها امتياز الاستغلال المطلوب كليا أو جزئيا وتبقى عند الاقتصار على المحيطات الأولية الأخرى التي لم تنقض مدة صلوحيتها بعد نافذة المفعول.

ولا يمكن أن يلحق تأسيس امتياز الاستغلال ضررا بالحقوق المكتسبة من قبل أصحاب الرخص والتي تتعلق كليا أو جزئيا بنفس المساحات وبنفس مجموعة المواد المعدنية.

وإذا تبين بعد تأسيس امتياز الاستغلال أن محيطه يتجاوز مساحات تقويم في شأنها حقوق منجمية سارية المفعول، فإنه يمكن للمعنيين بالأمر طلب تعديل حدود امتياز الاستغلال هذا، في أي وقت، من الوزير المكلف بالمناجم.

## الفصل 54

لصاحب امتياز الاستغلال الحق دون غيره في مباشرة أنشطة الاستغلال داخل المساحة العمودية التي تمرّ بمحيط هذا الامتياز.

## الفصل 55

لصاحب امتياز الاستغلال حق التصرف في المواد المنجمية المستخرجة من امتياز استغلاله.

## الفصل 56

يمكن بمقتضى قرار يتخذه الوزير المكلف بالمناجم، بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم وبطلب من أصحاب الرخص المعنيين، أن يتمّ في كل وقت إدماج عدّة امتيازات استغلال متلاصقة في صلب امتياز استغلال واحد يتعلق بنفس مجموعة المواد المعدنية المصنفة "مناجم".

ويمكن التصريح بهذا الإدماج بنفس الوثيقة التي تمّ بمقتضاها تأسيس أحد امتيازات الاستغلال المتلاصقة.

## الفصل 57

يتعين على صاحب الرخصة الشروع في أشغال تطوير امتياز الاستغلال في أجل أقصاه سنتان بداية من تاريخ منحه الامتياز.

وفي صورة مخالفة ذلك، يمكن للسلطة المانحة، بعد سماع صاحب الرخصة، إلغاء امتياز الاستغلال والتصرف فيه بكل حرية دون منح أي تعويض.

## الفصل 58

عندما ينتج عن اسقاط أو استخراج مادة معدنية في إطار امتياز استغلال، ودون إمكانية في تجنب ذلك، اسقاط أو استخراج مادة أخرى غير منتمية لمجموعة المواد المعدنية المرخص فيها، يتعين على صاحب الامتياز تقديم مطلب في الحصول على رخصة بحث أو امتياز استغلال يشمل المجموعة التي تنتمي إليها المادة المعنية.

وفي هذه الحالة يحق قانونا لصاحب المطلب الحصول على رخصة البحث أو امتياز الاستغلال المطلوب.

غير أنه، إذا طالب صاحب امتياز استغلال آخر ساري المفعول بهذه المادة بموجب امتياز استغلال تمّ الحصول عليه سابقا، فإنه يمكن تمكين هذا الأخير من هذه المادة مقابل تعويض عادل.

## الفصل 59

لا يمكن لصاحب امتياز الاستغلال أن يتصرف في المواد غير المرخص له فيها والمستخرجة أثناء أشغاله المنجمية إلا لمصلحة المنجم وتوابعه.

ويمكن لمالك الأرض أن يطالب بهذه المواد غير المستعملة من قبل المستغل إذا كانت غير مصنفة "مناجم" وذلك مقابل تعويض عادل إن اقتضى الأمر.

غير أنه، يمكن للمستغل أن يتصرف بحرية في مثل هذه المواد المتأتية من المعالجة الميكانيكية للخامات المعدنية.

## القسم الرابع

## أحكام مختلفة

## الفصل 60

يعتبر امتياز الاستغلال من المنقولات ولا يقبل القسمة. وتخضع إحالة امتياز الاستغلال وتسويغه كليا أو جزئيا للشروط المبينة بالفصل 61 من هذه المجلة.

## الفصل 61

لا يمكن إحالة امتياز الاستغلال أو تسويغه كليا أو جزئيا إلا بمقتضى ترخيص يمنح بقرار من الوزير المكلف بالمناجم بناء على موافقة اللجنة الاستشارية للمناجم. وينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

ويمكن رفض هذا الترخيص بنفس الشروط ولنفس الأسباب المستوجبة عند طلب امتياز استغلال كما تمّ التنصيص على ذلك بالفصل 44 من هذه المجلة. ولا يمكن أن يفرض على الطالب الجديد كراس شروط يضبط التزامات تفوق تلك التي تعهد بها صاحب امتياز الاستغلال السابق.

غير أنه، تعفى من هذا الترخيص الإحالات التي تتم بين الشركات التابعة لبعضها بعد إعلام السلطة المانحة مسبقاً.

## الفصل 62

في صورة الإحالة الكلية أو الجزئية لامتياز الاستغلال، يتحمل المحال إليه كل التزامات المحيل ويتمتع بجميع حقوقه المتعلقة بكامل الامتياز أو بالجزء المحال إليه والمترتبة عن أحكام هذه المجلة والنصوص الترتيبية التي تتخذ لتطبيقها.

ولا يترتب عن الإحالة الكلية أو الجزئية للحقوق والالتزامات الناتجة عن امتياز الاستغلال دفع أي ضريبة أو معلوم أو أداء مهما كانت طبيعتها سواء كانت قائمة أو تم إحداثها لاحقاً.

وفي صورة الإحالة الكلية أو الجزئية للحقوق والالتزامات الناتجة عن امتياز الاستغلال، يمكن للمحال إليه تطبيق استهلاكات طبقاً للأحكام الواردة بهذه المجلة وذلك بعنوان المصاريف التي بذلها المحيل والتي لم يتم تسديدها أو استهلاكها.

## الفصل 63

تضبط طرق إيداع مطلب الترخيص في الإحالة الخاص بامتياز الاستغلال وطرق دراسته بقرار من الوزير المكلف بالمهام.

## الفصل 64

يمكن إلغاء امتياز الاستغلال في الحالات التالية:

أ - إذا لم تعد لدى صاحب الامتياز القدرات الفنية والمالية التي تسمح له بإنجاز تعهداته،

ب - إذا لم يؤد صاحب الامتياز الأتاوة النسبية على الإنتاج المنصوص عليها بهذه المجلة،

ت - إذا رفض صاحب امتياز الاستغلال أن يحل محل شريك منسحب وفق الشروط المنصوص عليها بهذه المجلة في ما يخص حقوقه وواجباته،

ث - إذا رفض صاحب امتياز الاستغلال تبليغ المعلومات والوثائق المتعلقة بالاستغلال طبقاً لأحكام الفصل 76 من هذه المجلة.

ج - إذا رفض صاحب امتياز الاستغلال التقيد بالتدابير التي تحددها له الوزارة المكلفة بالمناجم، طبقاً للشروط المبسطة بهذه المجلة.

## الفصل 65

يتم التصريح بالإلغاء طبق نفس طرق منح امتياز الاستغلال وذلك بعد إخطار يوجه إلى صاحب الرخصة بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالطوغ. ولم تتم الاستجابة إليه في أجل ثلاثة أشهر.

## الفصل 66

يرجع امتياز الاستغلال عند انقضاء مدة صلوحيته إلى السلطة المانحة خال من كل التزام أو تحمل وذلك دون إعفاء صاحب الرخصة من التزاماته وخاصة تلك الواردة بالفصل 73 من هذه المجلة.

وتسوى وضعيّة العقارات والتجهيزات والأماكن المخصصة للاستغلال المنجمي على النحو التالي:

- ترجع إلى السلطة المانحة المدخرات المنجمية المتبقية والأراضي التابعة للدولة وشبكة الطرقات وخطوط الاتصال والموارد والتجهيزات الخاصة بتصريف المياه وكذلك المعدات الضرورية لضمان السلامة وضمان الوصول إلى المنجم،

- وترجع الأراضي والمباني الخاصة وكذلك المعدات التي تم استعمالها للاستغلال إلى مالكيها.

## الفصل 67

تحتفظ السلطة المانحة بحقها في مواصلة استغلال المنجم بصفة مباشرة أو عن طريق الغير في صورة إلغاء امتياز الاستغلال أو التنازل عنه كلياً أو التخلي عنه دون سبب وجيه.

وتبقى في هذه الحالة جميع العقارات والمباني والتجهيزات والأماكن والمعدات مخصصة لمواصلة الاستغلال.

وفي غياب اتفاق بين المالك والسلطة المانحة أو المستغل الجديد خلال سنة ابتداء من تاريخ الإلغاء أو التنازل الكلي أو التخلي، ترجع هذه الأماكن إلى السلطة المانحة.



## الفصل 68

في صورة التخليّ دون سبب وجيه، يفقد صاحب الرخصة الحق في الحصول على سندات منجمية لمدة ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ سقوط الحق في امتياز الاستغلال.

## الفصل 69

إذا استغل صاحب امتياز الاستغلال المنجم بصفة غير مطابقة للالتزامات التي تعهد بها بمقتضى الفصولين 44 و 61 من هذه المجلة ودون عذر شرعي، يمكن إنذاره باستئناف الأشغال أو بتنفيذ التزاماته في أجل لا يتجاوز ستة أشهر وذلك بعد سماعه.

ويقصد بعبارة العذر الشرعي لتوقف الاستغلال الاستحالة الوقتية المسلم بصحتها لمواصلة الاستغلال في ظروف اقتصادية مجدية.

وتبلغ الوزارة المكلفة بالمناجم الإنذار إلى صاحب الامتياز أو إلى من يمثله بواسطة رسالة مضمومة الوصول مع الإعلام بالبلوغ.

غير أنه، يحق للسلطة المانحة خلال فترة الإنذار أن تتابع استغلال المنجم بطريقة مباشرة أو بواسطة الغير.

ويتمّ التصريح بإلغاء امتياز الاستغلال حسب الإجراءات الواردة بالفصل 65 من هذه المجلة إذا لم يقم صاحب امتياز الاستغلال باستئناف الأشغال في الأجل المنصوص عليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

العنوان الخامس  
في الواجبات المشتركة  
المحمولة على أصحاب الرخص وفي الحقوق الملحقة  
القسم الأول  
الواجبات المشتركة المحمولة على أصحاب الرخص

الفصل 70

يخضع صاحب الرخصة فيما يخص المحافظة على المياه التي يكتشفها عند مباشرة أشغاله المنجمية واستعمالها إلى التشريع الجاري به العمل والمتعلق بالمحافظة على المياه التابعة للملك العمومي واستعمالها مع الاستثناءات التالية :

1 - لا يخضع استخراج المياه المتجمعة داخل المناجم لنظام الترخيص العادي المنصوص عليه بمجلة المياه ولكن يستوجب إعلام الوزارة المكلفة بالمياه التي يمكن لها أن تطلب من صاحب الرخصة تقديم مطلب ترخيص في ظرف ثلاثة أشهر من تاريخ الإعلام وإلزامه إن اقتضى الأمر باتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على المائدة المائية.

ولا يمكن رفض الرخصة المذكورة إلا إذا امتنع صاحب الرخصة عن اتخاذ التدابير اللازمة لضمان المحافظة على المائدة المائية.

ولا يجوز في أي حال من الأحوال أن يترتب عن استخراج المياه المتجمعة داخل المنجم دفع أتاوة إلا إذا تم استغلالها لغايات أخرى غير تلك اللازمة لحاجيات المنجم وتوابعه.

2 - يجب إعلام الوزارة المكلفة بالمياه إذا تم استعمال المياه المتجمعة داخل المنجم والمستخرجة لمصلحة المنجم وتوابعه وعملته.

ولا يكون طلب لزمة استغلال المياه إجباريا إلا إذا طالبت به الوزارة المكلفة بالمياه في أجل أقصاه ثلاثة أشهر ابتداء من تاريخ الإعلام المنصوص عليه بالفقرة الأولى من النقطة 2. من هذا الفصل .

ولا يمكن رفض هذه اللزمة من أجل الاستعمالات المذكورة بالفقرة الأولى من النقطة 2. من هذا الفصل إلا إذا كان يخشى أن تلحق ضررا يصعب تلافيه بالاستعمالات السابقة للمياه أو بالاستعمالات التي كانت مبرمجة وقت الإعلام.

## الفصل 71

يكون صاحب رخصة البحث أو امتياز الاستغلال أو كلاهما ملزما بمباشرة أنشطته المتعلقة بالبحث أو الاستغلال أو كليهما وفق التشريع والتراتبين الجاري بها العمل خاصة في الميادين الفنية والميادين المتعلقة بالصحة والسلامة المهنية وحماية البيئة وحماية الأراضي الفلاحية وبالغابات وبالمك العمومي للمياه.

وفي غياب تراتبين يمكن تطبيقها يلتزم صاحب الرخصة باتباع القواعد والمقاييس والأعراف المعمول بها في محيط مماثل في ميدان الصناعة المنجمية.

كما يكون صاحب الرخصة ملزما بما يلي :

أ . القيام بدراسة تأثير الاستغلال المنجمي في البيئة وفق التشريع والتراتبين الجاري بها العمل والحصول على المصادقة المسبقة على هذه الدراسة.

ب . اتخاذ كل التدابير الرامية إلى حماية البيئة واحترام الالتزامات الواردة في دراسة التأثير في البيئة كما صادقت عليها السلطة المختصة.

ت . تأمين مسؤوليته المدنية لتعويض الخسائر والأضرار التي يلحقها بالغير وبأموالهم والناجئة عن مباشرة أنشطته،

ث . اتخاذ الإجراءات الفورية والضرورية لحماية الأشخاص والبيئة في الظروف الاستثنائية المترتبة عن أنشطته أو عن عوامل طبيعية ،

وفي صورة عدم إتمام ذلك يمكن للسلط المختصة اتخاذ الإجراءات المذكورة عوضا عن صاحب الرخصة الذي يتحمل كل المصاريف المبذولة للغرض.

ج . اتخاذ التدابير اللازمة والمناسبة لحماية العمال من المخاطر المهنية وتوفير على عين المكان كميات كافية من الأدوية ووسائل الإغاثة اللازمة للإسعافات الأولية التي يجب إسداؤها للمتضررين من الحوادث وكذلك التجهيزات الضرورية لضمان السلامة.

## الفصل 72

يجب على صاحب الرخصة إعلام الوزارة المكلفة بالمناجم في الإبان بكل حدث طارئ أو حادث خطير يقع داخل المنجم أو توابعه وذلك بقطع النظر عن الأحكام المتعلقة بالتصريح بحوادث الشغل والأمراض المهنية الجاري بها العمل.

## الفصل 73

يجب على صاحب الرخصة عند انقضاء رخصة البحث سواء بانتهاء صلوحيتها أو عند التخلي أو الإلغاء أو عندما يقرّر صاحب امتياز الاستغلال إنهاء أنشطته وفق أحكام الفصل 66 من هذه المجلة، أن يعيد المساحات المستغلة إلى حالتها الأصلية حتى لا يلحق ضرر بصحة وسلامة الغير وبالبيئة وبالموارد.

ويبقى صاحب الرخصة مسؤولاً لمدة خمس سنوات على كل الأضرار التي قد يتبين أنها ناجمة عن استغلاله للمنجم. ولا ينطبق هذا الأجل على الأمراض الناجمة عن حوادث الشغل والأمراض المهنية التي تبقى خاضعة للتشريع الجاري به العمل.

## الفصل 74

يتعين على صاحب الرخصة تقديم خطة حول محور الموقع تضبط ظروف المغادرة وطريقة إرجاعه إلى حالته الأصلية. وتتم المصادقة على هذه الخطة بصفة مشتركة من قبل السلط المكلفة بالمناجم والبيئة.

## الفصل 75

يتعين على صاحب الرخصة أن يعطي الأولوية في التشغيل للتونسيين كلما كان ذلك يتطابق مع حسن سير أنشطته. وفي صورة عدم توفر أعوان تونسيين في الاختصاص المطلوب يمكن للوزارة المكلفة بالتشغيل وبعد أخذ رأي السلطة المانحة أن ترخص له مؤقتاً في استخدام أعوان أجنب طبقاً للقانون الجاري به العمل.

كما يلزم صاحب الرخصة بضمان تكوين الأعوان التونسيين في كل الاختصاصات التي يتطلبها نشاطه، وذلك حسب برنامج تكوين مصادق عليه مسبقا من قبل المصالح المختصة بالوزارة المكلفة بالتكوين المهني بعد أخذ رأي السلطة المانحة.

ويلزم صاحب الرخصة بإعطاء الأولوية في استعمال المعدات والمواد المنتجة بالبلاد التونسية وفي اللجوء إلى خدمات المؤسسات أو شركات المتكولة التونسية كلما كانت عروضها تضاهي العروض الأجنبية من حيث الأسعار والجودة وأجال التسليم.

## الفصل 76

يجب على صاحب امتياز الاستغلال أن يمدّ الوزارة المكلفة بالمناجم شهريا بكل الإرشادات الإحصائية حول نشاط الشهر المنقضي والتي تتعلق بالعملة وبينتاج المواد المستخرجة وتسويقها وبالإنجابية وبمجموع المعدات المنجمية واستعمالاتها.

كما يمدّها خلال الثلاثية الأولى من كل سنة بنسخة من أمثلة الأشغال المنجزة طيلة السنة المنقضية مرفقة بالتقرير السنوي المتعلق بالأنشطة والمصاريف المنجزة في نطاق الميزانيات والبرامج السنوية التي تمّ تقديمها للسلطة المانحة.

ويلزم صاحب رخصة البحث أو امتياز الاستغلال بمدّ الوزارة المكلفة بالمناجم بكل ما لديه من معلومات ذات الصلة الجيولوجية والجيوفيزيائية والهيدروولوجية والمنجمية والاقتصادية.

ولا يمكن أن تنشر هذه المعلومات لدى العموم أو أن تبلغ للغير من قبل الإدارة إلا بموافقة كتابية مسبقة من صاحب الرخصة باستثناء ما يخص منها الإحصائيات الإجمالية والوثائق الخاصة بالجيولوجيا العامة وبجرد الموارد المائية.

إلا أنّ هذه الموافقة تصبح غير إجبارية إذا تعلق الأمر بمعلومات تخصّ مناطق تتعلق برخص بحث و امتيازات استغلال أو إحداها تمّ إرجاعها إلى السلطة المانحة.

ويمكن لأعوان الوزارة المكلفة بالمناجم أن يقوموا بمناسبة زيارتهم بالتثبت في الرسوم البيانية والدفاتر المتعلقة بسير النشاط المنجمي.

وإذا كانت الرسوم البيانية المتعلقة بتقديم الأشغال غير مَحِينة، يمكن للإدارة أن تقوم بإعادها وذلك بمقتضى قرار صادر عن الوزير المكلف بالمناجم وعلى نفقة صاحب الرخصة المعني بالأمر.

ويتعين على صاحب الرخصة أن يعلم الإدارة ذات النظر بمواقع المعالم الأثرية والتاريخية التي يتم العثور عليها أثناء قيامه بأشغال البحث أو الاستغلال وأن يعمل على الحفاظ عليها طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

### الفصل 77

يتعين على صاحب الرخصة رسم حدود محيط رخصته أو امتياز استغلاله عند أول طلب من الإدارة. وفي صورة عدم القيام بذلك، يمكن للوزارة المكلفة بالمناجم أن تكلف من يقوم بهذا التحديد على نفقة صاحب الرخصة.

وفي صورة وجود رخص بحث وامتيازات استغلال أو إحداها متلاصقة، تحمل مصاريف التحديد بصفة مشتركة على أصحاب الرخص المعنيين بالأمر. ولا يحق لمالكي الأرض أن يعترضوا على عمليات التحديد على أن يتم تعويضهم عن الأضرار التي قد تلحقهم.

### الفصل 78

يحق لصاحب الرخصة طلب إرجاء تنفيذ التزاماته طيلة المدة التي يتعذر عليه الوفاء بها كلياً أو جزئياً بسبب القوة القاهرة.

### القسم الثاني

## الحقوق الملحقة بالاستكشاف والبحث والاستغلال المنجمي

### الفصل 79

لا يمنح أي سند منجمي الحق في إشغال الأراضي لغاية استكشاف المناجم أو البحث عنها أو استغلالها إلا في حالة الحصول على موافقة مالكيها بمقتضى كتب.

إلا أنه يمكن الترخيص لصاحب الرخصة، إذا لم يحصل اتفاق بالتراضي في أن يشغل الأراضي الضرورية لإنجاز الأعمال الخاصة بالبحث أو الاستغلال المنجمي بمقتضى قرار من الوزير المكلف بالمناجم بعد سماع مالك الأرض.

ويبلغ صاحب الرخصة قرار الترخيص إلى صاحب الأرض بواسطة عدل تنفيذ فيصبح القرار بذلك قابلا للتنفيذ بصفة فورية.

غير أن إشغال أي قطعة تقع داخل أرض مسيجة بحيطان أو ما شابهها يتطلب وجوبا الموافقة الكتابية من مالكيها.

وتنطبق أحكام هذا الفصل دون تمييز على الأراضي الكائنة داخل محيط امتياز الاستغلال وخارجه.

## الفصل 80

يحق لكل من وقع إشغال أراضيه بمقتضى ما نصّ عليه الفصل 79 من هذه المجلة الحصول على تعويض يدفع له مسبقا ويحدّد بالنسبة إلى فترة الإشغال بالرجوع إلى مبلغ سنوي يساوي ضعف القيمة الكرائية للأراضي المشغلة وقت إشغالها وذلك ما لم يحصل اتفاق بالتراضي في الغرض.

وتنظر المحاكم في الاعتراضات حول مبلغ هذا التعويض وتكون أحكامها قابلة للتنفيذ حالا وبقطع النظر عن الاستئناف. ولا يمكن أن يتمّ الإشغال إلا بعد دفع التعويض أو تأمينه بالخرينة العامة للبلاد التونسية.

ويلزم صاحب الرخصة علاوة على ذلك بجبر كل ضرر قد تسببه أنشطته للملك.

## الفصل 81

إذا أدى إشغال الأراضي إلى حرمان مالكيها من التصرف فيها لمدة تفوق ثلاث سنوات، يمكن لهؤلاء أن يلزموا صاحب الرخصة بشراء الأراضي المعنية طبقا للتشريع الجاري به العمل.

وفي جميع الحالات، يحدّد ثمن الشراء بضعف القيمة التجارية للأراضي وقت إشغالها.

وتعرض الخلافات بشأن الثمن على أنظار المحاكم التي تصدر أحكاما قابلة للتنفيذ حالا وبقطع النظر عن الاستئناف. ولا يمكن إشغال الأراضي إلا بعد دفع التعويض المذكور أو تأمينه بالخرينة العامة للبلاد التونسية.

## الفصل 82

إذا تبين إثر انتهاء الأشغال أن الأراضي التي وقع إشغالها قد تضررت ضررا كبيرا أو ساءت حالتها ولم تعد صالحة لاستعمالها الأصلي، يجب على



صاحب الرخصة، إما إصلاح الضرر أو دفع تعويض عن ذلك لمالك الأرض. ولا يمكن أن يتجاوز هذا التعويض ضعف القيمة التجارية للأراضي المعنية وقت الإشغال.

وتعرض على المحاكم الخلافات حول قيمة التعويض.

### الفصل 83

لا يمكن القيام بأي نشاط حفر أو تنقيب أو استخراج على سطح الأرض أو بباطنها في منطقة تقل مسافتها خمسين مترا عن ممتلكات مغلقة بحيطان أو ما شابهها أو قرى أو تجمعات سكنية أو مواقع سياحية وأثرية أو معالم دينية أو مقابر أو شبكة اتصالات أو فضاءات طبيعية محمية وبصفة عامة كل المنشآت المنجزة لفائدة الصالح العام أو المنشآت الفنية إلا بموافقة المالك بالنسبة للأماكن الخاصة أو الوزارة المكلفة بالتصرف في الملك العمومي المعني.

ويحجر إنجاز الأشغال المنجمية التي من شأنها الإضرار بالمنشآت المائية بمناطق حماية المنشآت المائية السطحية (السدود والبحيرات والقنوات وغيرها) وبالمناطق الداخلة في شعاع التأثير بالنسبة للآبار إلا بعد الحصول على موافقة الوزارة المكلفة بالملك العمومي للمياه قبل الشروع في إنجاز الأشغال.

### الفصل 84

لا يمكن لصاحب الرخصة إشغال الأراضي التابعة للملك العمومي أو الخاص التابع للدولة أو الجماعات المحلية أو تركيز منشآت عليها دون الحصول على ترخيص مسبق من السلطة المالكة للعقار أو المكلفة بالتصرف فيه.

ولا يمكن القيام بأي نشاط استكشاف أو بحث أو استغلال للمواد المعدنية المصنفة "مناجم" على أراض تابعة للملك العسكري العام أو الخاص، دون ترخيص مسبق من الوزير المكلف بالدفاع الوطني. ويصيط هذا الترخيص القواعد الخاصة الواجب اتباعها عند تنفيذ هذه الأشغال.

### الفصل 85

تحتفظ الدولة التونسية، لصالح المرافق العامة، بحق استعمال جميع الطرقات أو المسالك التي يقيمها صاحب الرخصة في نطاق حاجيات أنشطته.

## الفصل 86

يتعين على صاحب الرخصة جبر الأضرار التي قد تنجم للملك العام أو الخاص عن الأشغال التي يقوم بها ولا يلزم في هذه الحالة إلا بدفع تعويض يوازي القيمة المادية للضرر الحاصل.

وإذا لم يتم الاتفاق بالتراضي، يضبط هذا التعويض بناء على اختبار تأذن به المحكمة المختصة.

## الفصل 87

وإذا استوجب إنجاز الأشغال العامة أو الخاصة إزالة منشآت المنجم أو تغييرها أو نتجت عنه أضرار أو اضطرابات في سير المستغل، يحق لصاحب الرخصة أن يحصل على تعويض يتم تقديره حسب قيمة ذلك الضرر. وإذا لم يحصل اتفاق بالتراضي يضبط هذا التعويض بناء على اختبار تأذن به المحكمة المختصة.

## الفصل 88

يمكن للوزارة المكلفة بالمناجم أن تطالب صاحب الرخصة بإبقاء منطقة عازلة وقائية لفصل منجمه عن المناجم الموجودة أو التي يمكن أن توجد بالجوار أو لحماية الأشغال العمومية أو المنشآت العامة أو الخاصة.

ومن الممكن فرض إقامة مثل هذه المنطقة العازلة على طول الحدود الوطنية.

ولا يمكن لصاحب الرخصة أن يعبر هذه المنطقة العازلة أو أن يزيلها إلا بترخيص مسبق من الوزارة المكلفة بالمناجم.

## الفصل 89

في صورة وجود منجمين متراكبين لمواد معدنية من مجموعتين مختلفتين وإذا لم يحصل الاتفاق بالتراضي بين صاحبي الرخصتين، تضبط الوزارة المكلفة بالمناجم بعد سماع الطرفين وبناء على موافقة اللجنة الإستشارية للمناجم الطريقة التي يجب أن تنجز بها الأشغال وذلك ليتم قدر الإمكان تجنب حدوث أضرار متبادلة.

## الفصل 90

إذا أُلحقت من جراء أشغال استغلال منجم أضرار مادية بمنجم مجاور أو متراكب لأي سبب من الأسباب وخاصة في حالة تسرب المياه بكمية تفوق نسق السيلان الطبيعي لهذه المياه، فعلى صاحب الرخصة المتسبب في هذا الخلل أن يقوم بإصلاح الأضرار الحاصلة.

وإذا أدت نفس تلك الأشغال إلى صرف المياه في منجم آخر جزئياً أو كلياً وسواء كان ذلك بواسطة آلة أو بحفر نفق، فلصاحب المنجم المتضرر الحق في تعويض الضرر الذي لحقه وتحدد قيمة هذا التعويض بناء على اختبار تأذن به المحكمة المختصة وذلك في صورة عدم حصول اتفاق بالتراضي.

## الفصل 91

إذا تبين أنه أصبح من الضروري القيام بأشغال تهدف إما إلى ربط أشغال منجمية باطنية لمنجمين قصد التهوية أو صرف المياه أو إلى فتح أنفاق للتهوية أو لتصريف المياه أو للإغاثة لفائدة منجم مجاور، فعلى صاحب الرخصة تسهيل إنجاز هذه الأشغال والمساهمة في تكاليفها في حدود المنفعة التي تحصل له.

وإذا لم يحصل اتفاق بالتراضي يؤمر بإنجاز هذه الأشغال بقرار من الوزير المكلف بالمناجم و بعد سماع صاحب الرخصة.

وفي حالة الضرورة القصوى، يمكن للوزارة المكلفة بالمناجم أن تأمر بواسطة مراسلة رسمية بإنجاز هذه الأشغال.

## الفصل 92

يمكن أن يرخّص عند الضرورة لصاحب امتياز الاستغلال بمقتضى قرار من الوزير المكلف بالمناجم في استعمال الدروب والمسالك والطرق والخطوط الحديدية والتجهيزات المنجزة من قبل صاحب رخصة آخر أو مستغل لمنجم مجاور أو متراكب أو أن يستعمل منافذ لاستخراج المواد المنجمية أو للتهوية أو لتصريف المياه وذلك مقابل دفع تعويض للمستحقين.

وإذا لم يحصل اتفاق بالتراضي، يضبط هذا التعويض بناء على اختبار تأذن به المحكمة المختصة.

### الفصل 93

يمكن لأصحاب الرخص الانتفاع بالمعطيات العامة المتوفرة في مادة الجيولوجيا والاستغلال المنجمي والاستفادة من بنوك المعلومات الوطنية المخصصة للغرض.

### الفصل 94

تتكفل الدولة التونسية بمساهمة أصحاب العمل في النظام القانوني للضمان الاجتماعي بعنوان الأجر المدفوعة للأجراء التونسيين لمدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ الشروع في النشاط.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

العنوان السادس  
في النظام الجبائي والديواني  
وفي مراقبة الصرف والتجارة الخارجية

القسم الأول  
النظام الجبائي

الفصل 95

يخضع صاحب الرخصة وكل متعاقد معه بصفة مباشرة بواسطة عقد أو بصفة غير مباشرة بواسطة عقد مفاوضة بعنوان قيامهم بأنشطة البحث أو الاستغلال المنجمي بالبلاد التونسية الى دفع الضرائب والمعالييم والأداءات التالية المنصوص عليها بالقانون العام الساري المفعول عند استخلاص هذه الضرائب :

- التسجيل بالمعلوم القار لكل العقود وصفقات التزويد والأشغال والخدمات المتعلقة بأنشطة البحث والاستغلال والإنتاج والنقل والخزن والاتجار وكذلك الوثائق المثبتة للزيادة أو التخفيض في رأس مال شركة صاحب الرخصة ولاندماجها أو انحلالها،

- معلوم الطابع الجبائي،

- الضرائب والأداءات والأتاوى المستوجبة عند الاستعمال المباشر أو غير المباشر للطرق أو الشبكات المختلفة أو الخدمات العمومية من قبل صاحب الرخصة،

- المعلوم على المؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية أو المهنية لفائدة الجماعات المحلية،

- المعلوم على العقارات المبنية،

. أتاوة الخدمات الديوانية وأتاوة المعالجة الآلية للمعلومات المستوجبتان عند التوريد والتصدير.

ويعتبر كل مبلغ يدفع بداية من السنة السادسة من الشروع الفعلي في الاستغلال بعنوان أتاوة الخدمات الديوانية عند تصدير المواد المنجمية المنتجة من قبل صاحب الرخصة أو لحسابه كتسبقة تطرح من الضريبة على الأرباح المستوجبة من قبل صاحب الرخصة بعنوان السنة الجبائية التي يدفع فيها ذلك المبلغ أو عند الاستحالة فبعنوان السنوات الجبائية اللاحقة،

. الضرائب والمعاليم والأداءات المضمّنة بفواتير مسديي الخدمات والمزودين بالمواد والتجهيزات والمعدّات والمنتجات والمواد الأولية القابلة للاستهلاك والتي يتضمّنها عادة سعر الشراء باستثناء الأداء على القيمة المضافة،

. معاليم النقل والجولان الموظفة على العربات،

. المعلوم الوحيد على التامين.

## الفصل 96

يخضع صاحب الرخصة بعنوان قيامه بأنشطة البحث والاستغلال المنجمي بالبلاد التونسية إلى دفع الضرائب والمعاليم والأداءات التالية :

. معلوم قار عن كل محيط أولي كما تمّ التعريف به بالفصل 23 من هذه المجلة عند تقديم كل مطلب في تأسيس سند منجمي أو تجديده باستثناء ترخيص الاستكشاف.

ويبقى المعلوم القار المقبوض مكتسبا نهائيا لفائدة الدولة وذلك مهما كان مآل المطلب.

ويضبط مبلغ المعلوم القار بالنسبة لكل سند منجمي بقرار مشترك من الوزير المكلف بالمناجم والوزير المكلف بالمالية،

. أداء قار عن كل هكتار من الأرض يتضمّنه امتياز الاستغلال يساوي الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات غير الفلاحية الخاضعة لمجلة الشغل بالنسبة إلى ساعة العمل الواحدة في نظام ثماني وأربعين ساعة في الأسبوع ويدفع في أجل لا يتجاوز 30 جوان من كل سنة.

ويساوي هذا الأداء خمس مرات الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات غير الفلاحية الخاضعة لمجلة الشغل بالنسبة إلى ساعة العمل الواحدة عندما يتعلق الأمر بامتيازات الاستغلال المعطلة أو غير المستغلة.

ويضبط احتساب هذا الأداء بقرار من الوزير المكلف بالمناجم.

ويترتب عن التأخير في دفع هذا الأداء تطبيق خطايا التأخير المعمول بها في مادة الضريبة على الدخل والضريبة على الشركات.

ويتعين على صاحب امتياز الاستغلال، قبل نهاية الثلاثية الأولى من كل سنة، إيداع تصريح سنوي بعنوان السنة السابقة يتضمن كل المعلومات المتعلقة باستخراج الخامات وإنتاجها وتسويقها وبمصاريف الاستغلال والبحث والتجهيز الوارد ذكرها بقراس الشروط وكذلك ببرنامج السنة الجارية.

. أتاوة منجمية تساوي واحدا بالمائة من رقم المعاملات المتأتي من بيع المواد المنجمية يتم احتسابه من موقع الإنتاج.

ويتم دفع الأتاوة المذكورة كل ستة أشهر وتستخلص خلال الشهرين المواليين للسداسية المنقضية.

. ضريبة على الأرباح بنسبة خمسة وعشرين بالمائة من الربح السنوي.

ويتم دفع الضريبة على الأرباح في الأجل المحددة لدفع الضريبة على الشركات طبقا لأحكام مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات.

غير أن صاحب الرخصة يعفى من دفع الضريبة على الأرباح لمدة الخمس سنوات الأولى بداية من الشروع الفعلي في الاستغلال.

## الفصل 97

يقع ضبط الربح الخاضع للضريبة بالنسبة لكل امتياز استغلال على حدة وفقا للقواعد المضبوطة بمجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات. غير أنه يمكن جمع النتائج المتأتية من كل امتيازات الاستغلال التي هي بيد صاحب الرخصة وذلك لغاية احتساب الضريبة على الأرباح.

ويضبط الربح الخاضع للضريبة بعد طرح ما يلي :

. الأتاوة المنجمية المدفوعة فعلا،

. أعباء فوائد الاقتراضات المتعلقة باستثمارات التطوير اللازمة لاستغلال  
المكانم في حدود اقتراض لا تفوق قيمته سبعين بالمائة من هذه  
الاستثمارات،

استهلاكات المصاريف المتعلقة بغير المنقولات بنسبة لا تفوق عشرين  
بالمائة في السنة لكل المصاريف الموظفة من قبل صاحب الرخصة. ويمكن  
احتساب مصاريف الدراسات والاستكشاف والبحث حسب اختيار صاحب  
الرخصة إما كنفقات تطرح بعنوان السنة الجبائية التي وظفت فيها وإما كنفقات  
ثابتة تستهلك على مدة خمس سنوات،

. المدخرات المكونة لتجديد الاحتياطي المنجمي في حدود خمسين  
بالمائة من الربح الخاضع للضريبة. ويجب أن تستعمل هذه المدخرات قبل  
نهاية السنة الثالثة من تاريخ تكوينها في إنجاز برنامج مصادق عليه من قبل  
الوزارة المكلفة بالمناجم يتعلق خاصة بـ :

1 . البحث المزمع إنجازه في خصوص أهداف لا يتضمنها امتياز  
الاستغلال الممنوح له،

2 . تطوير مكانم جديدة لمواد معدنية،

3 . إنجاز مشاريع إعادة تكوين وتوجيه الأعوان العاملين بالقطاع  
المنجمي.

ويدمج فائض الحساب غير المستعمل من كل مدخر ضمن النتائج الجبائية  
للسنة المالية الموالية للسنة المالية التي انقضى خلالها أجل استعمال  
المدخرات المذكورة.

## الفصل 98

يتمّ بالنسبة لكل سنة مالية تسجل بعنوانها أرباح طرح الخسائر  
والاستهلاكات حسب الترتيب التالي :

1 . الخسائر السابقة،

2 . الاستهلاكات المؤجلة،

3 . استهلاكات السنة المالية المعنية.



## الفصل 99

لتحديد الربح الخاضع للضريبة تعامل الأنشطة الخاضعة للضريبة على الأرباح من قبل صاحب الرخصة بصفة مستقلة عن أنشطته الأخرى بالبلاد التونسية.

ولهذه الغاية، يجب على أصحاب الرخص أن يمسكوا بالبلاد التونسية محاسبة وفقا للتشريع المحاسبي للمؤسسات والمتعلق بالأنشطة الخاضعة للضريبة على الأرباح.

## الفصل 100

تطبق على الضرائب و المعاليم والأداءات المشار إليها بالفصل 95 من هذه المجلة الأحكام المنصوص عليها بالتشريع الجبائي الجاري به العمل في هذه المادة والمتعلقة بالواجبات والمراقبة والعقوبات والنزاعات والتقادم.

تطبق على الأتاوة المنجمية وعلى الضريبة على الأرباح المنصوص عليهما بالفصل 96 من هذه المجلة الأحكام الجاري بها العمل في مادة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات وذلك فيما يتعلق بالواجبات و المراقبة والعقوبات و النزاعات.

ويقع تدارك الإغفالات والأخطاء والإخفاءات التي وقعت معاينتها في أساس الضريبة على الأرباح والأتاوة المنجمية أو في تطبيق نسبها أو في احتسابها إلى موفى السنة الخامسة عشر الموالية للسنة التي تمّ خلالها تحقيق الأرباح أو رقم المعاملات.

## الفصل 101

يعفى صاحب الرخصة بالنسبة إلى أنشطة البحث والاستغلال المنجمي التي يقوم بها من كل المعاليم والأداءات والضرائب المباشرة وغير المباشرة التي أحدثت أو التي يتمّ إحداثها من قبل الدولة التونسية أو من قبل كل الهياكل أو الجماعات المحلية غير تلك التي تمّ التنصيص عليها بالفصلين 95 و 96 من هذه المجلة.

ولا تطبق التعديلات في نسب وتعريفات الضرائب والمعاليم والأداءات المنصوص عليها بالفصل 95 من هذه المجلة على أنشطة البحث والاستغلال

المنجمي إلا عندما يتم تطبيقها بصفة موحدة على أصناف الأنشطة الأخرى بالبلاد التونسية.

## الفصل 102

تحمل المصاريف التي تتكفل بها الإدارة في إنجاز الأشغال التي تنص عليها أحكام العنوان السابع من هذه المجلة على كاهل أصحاب الرخص المنجمية.

ويتم استرجاع هذه المصاريف بمقتضى قرار من الوزير المكلف بالمناجم. كما تحمل على كاهل أصحاب الرخص المعنيين تكاليف الطابع الجبائي وتسجيل القرارات المتخذة في تطبيق هذه المجلة.

### القسم الثاني

## النظام الخاص بالتوريد والتصدير

## الفصل 103

يمكن لصاحب الرخصة البحث وامتنياز الاستغلال أو أحدهما الذي تمت المصادقة على برنامج استثماره من قبل الوزارة المكلفة بالمناجم أن ينتفع بالامتيازات المبينة بهذه المجلة.

## الفصل 104

يحول لصاحب الرخصة ولكل متعاقد معه يلتجئ إليه سواء بصفة مباشرة بمقتضى عقد أو بصفة غير مباشرة بموجب عقد مناول، أن يوردوا دون دفع المعاليم الديوانية وكل الضرائب والأداءات المستوجبة عند توريد البضائع بما في ذلك الأداء على القيمة المضافة، وباستثناء أتاوة الخدمات الديوانية وأتاوة المعالجة الآلية للمعلومات:

- كل الأجهزة والآلات والتجهيزات والمعدات والمواد المعدة للاستعمال بصفة فعلية في نطاق أنشطة البحث والاستغلال المنجمي،

- العربات التابعة للمصلحة واللازمة لعمليات نقلهم.

ولا تطبق الأحكام المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل على الأمتعة والبضائع التي يمكن أن تتوفر بالبلاد التونسية والتي تكون من صنف

ملائم وجودة مماثلة وسعر تكلفة مماثل لسعر تكلفتها عند توريد الأمتعة والبضائع.

وفي هذه الحالة، يتمتع المزودون المحليون بهذا العنوان باسترجاع المعاليم والأداءات الموظفة على السلع والبضائع المنتفحة بالإعفاء عند التوريد. ويتم استرجاع المعاليم والأداءات المذكورة طبقا للتراتب الجاري بها العمل.

### الفصل 105

إذا قرر صاحب الرخصة أو المتعاقد معه التفويت في الأمتعة والبضائع الموردة أو المشتراة من السوق المحلية تحت النظام المشار إليه بالفصل 104 من هذه المحلة، يتعين عليه :

أ - القيام بتصريح في التفويت لدى مصالح الديوانة إذا تمّ التفويت لصالح محال إليه يتمتع بنفس أنظمة الإعفاء وحرية التوريد التي يتمتع بها المحيل،

ب - القيام قبل التفويت بإجراءات التجارة الخارجية ودفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد على أساس قيمة تلك الأمتعة والبضائع في تاريخ التفويت وذلك إذا تمّ التفويت لفائدة محال إليه آخر غير ذلك الذي تمّ ذكره بالنقطة أ. من هذا الفصل.

### الفصل 106

لصاحب امتياز الاستغلال حق التصرف في المواد المنجمية المستخرجة في إطار هذا الامتياز خاصة بهدف تصديرها وذلك شريطة وفائه بالتزاماته.

وتتمّ عملية التصدير دون دفع الأداءات ومعاليم التصدير باستثناء أتاوة الخدمات الديوانية وأتاوة المعالجة الآلية للمعلومات وبالاستثناء الإجراءات التحفظية التي يمكن أن تأمر بها الدولة التونسية في حالة القوة القاهرة.

### القسم الثالث

### الأحكام المنطبقة على الأعوان ذوي الجنسية الأجنبية

### الفصل 107

يقطع النظر عن أحكام الفصل 75 من هذه المحلة ، يمكن لصاحب الرخصة انتداب أعوان تأطير من ذوي الجنسية الأجنبية في إطار أنشطته المتعلقة

بالاستكشاف والبحث والاستغلال شريطة أن يعلم بذلك مسبقا المصالح المختصة  
بالوزارة المكلفة بالتشغيل وذلك طبقا للإجراءات الجاري بها العمل.

## الفصل 108

يمكن للأعوان ذوي الجنسية الأجنبية غير المقيمين قبل انتدابهم أو قبل  
إحاقهم بالجمهورية التونسية والذين يتم تعيينهم لمباشرة أنشطة  
الاستكشاف والبحث و الاستغلال :

1 - اختيار الانضمام إلى نظام ضمان اجتماعي غير النظام التونسي، وفي  
هذه الحالة لا يلزم الأجير ولا المؤجر بدفع المساهمات بعنوان الضمان  
الاجتماعي بتونس،

2 - الانتفاع بالإعفاء من الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين بعنوان الأجور  
والمرتبات التي تدفع لهم، وفي المقابل يخضعون لمساهمة جبائية تقديرية بنسبة  
عشرين بالمائة من المبلغ الخام للأجر بما في ذلك قيمة الامتيازات العينية،

3 - الانتفاع بنظام الإعفاء المؤقت من المعاليم والأداءات المستوجبة عند  
توريد الأمتعة الشخصية وسيارة سياحية خاصة.

ويخضع التفويت في السيارة أو الأمتعة الموردة لمقيم لإجراءات التجارة  
الخارجية ولدفع المعاليم والأداءات الجاري بها العمل في تاريخ التفويت و التي  
تحتسب على أساس قيمة السيارة والأمتعة أو قيمة إحداهما في ذلك التاريخ.

### القسم الرابع

## نظام مراقبة الصّرف والتجارة الخارجية

## الفصل 109

يمكن لصاحب الرخصة أن يكون مقيما أو غير مقيم.

ويعتبر صاحب الرخصة الذي ينشط في إطار شركة تخضع للقانون  
التونسي غير مقيم عندما يكون رأس مال الشركة على ملك غير مقيمين  
تونسيين كانوا أو أجانب ويكون مكوّنا عبر توريد عملة أجنبية قابلة  
للتحويل في حدود نسبة ستة وستين بالمائة على الأقل من رأس المال.

وتتمّ مساهمة المقيمين في رأس مال شركة صاحب الرخصة غير المقيم  
وفقا لتراتبية الصّرف المعمول بها.

وتعتبر المنشآت التي يحدثها بالبلاد التونسية أشخاص معنويون يكون مقرهم الاجتماعي بالخارج ، غير مقيمة فيما يتعلق بترتيب الصرف. ويجب أن تمول الاعتمادات المخصصة لهذه المنشآت من قبل المقر الاجتماعي بواسطة جلب عملة أجنبية قابلة للتحويل.

## الفصل 110

لا يخضع صاحب الرخصة غير المقيم لوجوب جلب عائدات صادراته من الخامات المعدنية إلى البلاد التونسية.

إلا أنه يجب عليه إنجاز الدفعات المستحقة لفائدة الدولة وكل الدفعات الأخرى بعنوان المصاريف المحلية بواسطة حسابات بالعملة الأجنبية أو بالدينار القابل للتحويل.

ويجوز لصاحب الرخصة غير المقيم ترويج إنتاجه في السوق الداخلية. وتتم البيوعات في السوق الداخلية، التي يجب أن تنجز تسويتها المالية بالعملة الأجنبية، وفقا لترتيب الصرف والتجارة الخارجية الجاري بها العمل.

## الفصل 111

يتعين على المنشآت المقيمة والمنفعة بامتياز استغلال جلب محاصيل عمليات تصدير المواد المعدنية طبقا لترتيب الصرف والتجارة الخارجية.

كما يجوز لهذه المنشآت تحويل حصص الأرباح الراجعة إلى الشركاء غير المقيمين والقيام بكل التحويلات المرتبطة بأنشطة البحث والاستغلال وفقا لترتيب الصرف والتجارة الخارجية.

## الفصل 112

يخول لصاحب الرخصة وكل متعاقد معه بصفة مباشرة بواسطة عقد أو بصفة غير مباشرة بواسطة عقد مناولة، ودون القيام بإجراءات التجارة الخارجية توريد :

- كل المعدات والتجهيزات والمواد والعربات المعدة للاستعمال بصفة فعلية في نطاق أنشطة البحث والاستغلال المنجمي ،

- العربات السيارة التابعة للمصالح واللازمة لعمليات النقل.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

## العنوان السابع

### في مراقبة الإدارة لأنشطة الاستكشاف والبحث والاستغلال

#### الفصل 113

تخضع أنشطة الاستكشاف والبحث والاستغلال المنجمي وكذلك المكاتب والحضائر التي تباشر فيها هذه الأنشطة وتوابعها لمراقبة المصالح الإدارية المختصة فيما يخص احترام التراتيب الفنية والمحافظة على المدخرات المنجمية وسلامة الأعوان والتجهيزات والسكان والمباني، وذلك علاوة على المراقبة التي تجريها المصالح الإدارية المختصة والمنصوص عليها بالنصوص القانونية والترتيبية الجاري بها العمل.

#### الفصل 114

يخول لموظفي ولأعوان الوزارة المكلفة بالمناجم الدخول في أي وقت إلى مكاتب صاحب الرخصة وحضائره وتوابعها، وذلك بناء على إذن بمأمورية. ويلزم صاحب الرخصة بمدّهم بكل المعلومات والوثائق المتوفرة على عين المكان والمتعلقة بأنشطته وبتمكينهم من جميع التسهيلات اللازمة للقيام بمهمّتهم. كما يلزم صاحب الرخصة بتسخير المسؤولين عن الأشغال الذين تتأكد مساعدتهم باصطحابهم في زياراتهم.

#### الفصل 115

يمكن للسلطة المانحة منع كل الأعمال المخالفة لأحكام هذه المجلة وللتراتيب المتخذة لتطبيقها، هذا عدا غرم الضرر وتطبيق العقوبات المنصوص عليها بالفصل 122 من هذه المجلة.

## الفصل 116

يمكن للسلطة المانحة، بقطع النظر عن التتبعات والعقوبات الواردة بأحكام هذه المجلة والتشريع والتراتب الجاري بها العمل، أن تأمر بإيقاف الأشغال فورا في صورة وقوع مخالفات خطيرة تمس بصحة وسلامة الأعوان أو الغير أو بالبيئة أو بالموارد وخاصة تلك التي ترتبط بعدم احترام إجراءات حماية البيئة المضمنة بدراسة التأثير في البيئة كما صادقت عليها السلطة المختصة.

## الفصل 117

يتعين على صاحب الرخصة الامتثال للإجراءات والتراتب التي تأمره بها الوزارة المكلفة بالمناجم طبقا لأحكام هذه المجلة وللتراتب المتخذة لتطبيقها.

وعند تأكد وجوب التدخل على وجه السرعة أو إذا رفض صاحب الرخصة الامتثال لأوامرها يمكن للوزارة المكلفة بالمناجم اتخاذ التدابير اللازمة وتنفيذها على نفقة صاحب الرخصة.

وفي صورة خطر ملم، يتخذ أعوان الوزارة المكلفة بالمناجم الإجراءات الضرورية فورا لوضع حد للخطر. ويمكنهم عند الاقتضاء، أن يطلبوا من السلط المحلية القيام دون تأخير بجميع التسخيرات اللازمة لهذا الغرض.

## الفصل 118

باستثناء الحالات المنصوص عليها بالفصل 87 من هذه المجلة، لا يحق لمن أسندت إليهم رخص منجمية الحصول على أي تعويض لجبر أي ضرر ناتج عن تنفيذ الإجراءات التي تأمر بها الإدارة طبقاً لأحكام هذه المجلة وللتراتب المتخذة لتطبيقها.



## العنوان الثامن

### في معاينة الجرائم وفي العقوبات

#### الفصل 119

تتم معاينة كل مخالفة لأحكام هذه المجلة بواسطة محاضر يتم تحريرها طبقاً لأحكام مجلة الإجراءات الجزائية من قبل مأموري الضابطة العدلية أو أعوان الوزارة المكلفة بالمناجم أو غيرهم من الأعوان المؤهلين قانوناً لهذا الغرض.

ويتم تعيين أعوان الوزارة المكلفة بالمناجم أو غيرهم من الأعوان المؤهلين لمعاينة الجرائم المرتكبة مخالفة لأحكام هذه المجلة من بين الأعوان العموميين الذين ينتمون إلى سلك المهندسين أو التقنيين منذ خمس سنوات على أقل تقدير والذين يتمتعون بخبرة كافية في ميدان البحث والاستغلال المنجمي.

#### الفصل 120

يعاقب بخطية يتراوح مقدارها بين ثلاثمائة وثلاثة آلاف دينار، صاحب الرخصة الذي لم يصرح بوقوع حادث خطير جد بحضارته أو لا يوفر فيها الوسائل الضرورية للقيام بالإسعافات الأولية لضحايا حوادث الشغل ووسائل مقاومة التلوث والحرائق وذلك طبقاً لأحكام الفصل 71 من هذه المجلة.

#### الفصل 121

يعاقب بخطية يتراوح مقدارها بين أربعمائة وأربعة آلاف دينار، صاحب الرخصة الذي يرفض مدّ الوزارة المكلفة بالمناجم بنسخة من الوثائق المتعلقة بمجمل الأشغال أو لا يحترم الآجال المحددة لذلك وذلك تطبيقاً لأحكام الفصل 76 من هذه المجلة.

## الفصل 122

يعاقب بالسجن لمدة تتراوح بين ستة عشر يوما وثلاثة أشهر وبخطية يتراوح مقدارها بين خمسمائة وخمسة آلاف دينار أو بإحدى العقوبتين كل من :

• يقوم بأشغال الاستكشاف أو البحث أو استغلال المواد المعدنية المصنفة "مخام" دون الحصول مسبقا على سند منجمي. وتأمّر المحكمة في هذه الحالة بإيقاف هذه الأشغال ،

• أو لا يمسك الدفاتر والأمثلة بصفة منتظمة،

• أو يعطي عمدا إرشادات غير صحيحة قصد التمتع بسند منجمي،

• أو يتلف أو يحول أو يغيّر العلامات الدالة على حدود محيطات رخصة بحث أو امتياز استغلال كما تم وضعها تنفيذا لأحكام الفصل 77 من هذه المجلة.

## الفصل 123

يعاقب بالسجن لمدة تتراوح بين ثلاثة أشهر وإثني عشر شهرا وبخطية يتراوح مقدارها بين ألف وعشرة آلاف دينار كل من يعترض دون حق باستعمال العنف على تنفيذ الأشغال التي تأمر بها الإدارة طبقا للفصل 117 من هذه المجلة.

## الفصل 124

يعاقب بأقصى العقوبات المستوجبة كل من صدر ضده عقاب من أجل جريمة منصوص عليها بأحكام هذا العنوان و يعود من جديد إلى ارتكاب نفس الجريمة في أجل إثني عشر شهرا بداية من اليوم الذي أصبح فيه الحكم نهائيا.

## الفصل 125

لا يمكن للأشخاص الذين حكم عليهم بالسجن من أجل إحدى الجرائم المنصوص عليها بهذه المجلة، الحصول على سندات منجمية قبل انقضاء ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ صدور الحكم النهائي.

## الفهرس

الصفحة	الفصول	الموضوع
3	125 -1	قانون عدد 30 لسنة 2003 مؤرخ في 28
7	13 - 1	أفريل 2003 يتعلق بإصدار مجلة المناجم
13	19-14	العنوان الأول : أحكام عامة وتعريف
15	43-20	العنوان الثاني : في ترخيص الاستكشاف
15	28-20	العنوان الثالث : في رخص البحث
18	31-29	القسم الأول : شروط إيداع المطلب
18	34-32	ودراسته
20	43-35	القسم الثاني : منح رخصة البحث
25	69- 44	القسم الثالث : تجديد رخصة البحث
25	45-44	القسم الرابع : أحكام مختلفة
26	50-46	العنوان الرابع : في امتيازات الاستغلال
28	59-51	القسم الأول : شروط منح امتياز
30	69-60	الاستغلال
35	94-70	القسم الثاني : شروط إيداع المطلب
35	78-70	ودراسته
39	94-79	القسم الثالث : منح امتياز الاستغلال
45	112-95	القسم الرابع : أحكام مختلفة
45	102-95	العنوان الخامس : في الواجبات المشتركة المحمولة
50	106-103	على أصحاب الرخص وفي الحقوق الملحقه
		القسم الأول : الواجبات المشتركة
		المحمولة على أصحاب الرخص
		القسم الثاني : الحقوق الملحقه
		بالاستكشاف والبحث والاستغلال المنجمي
		العنوان السادس : في النظام الجبائي والديواني
		وفي مراقبة الصرف والتجارة الخارجية
		القسم الأول : النظام الجبائي
		القسم الثاني : النظام الخاص بالتوريد
		والتصدير

51	108-107	القسم الثالث : الأحكام المنطبقة على الأعوان ذوي الجنسية الأجنبية
52	112-109	القسم الرابع : نظام مراقبة الصرف والتجارة الخارجية
55	118-113	العنوان السابع : في مراقبة الإدارة لأنشطة الاستكشاف والبحث والاستغلال
57	125-119	العنوان الثامن : في معاينة الجرائم وفي العقوبات

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne